

**SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS ON APPEALS AND LEAVE APPLICATIONS**

OTTAWA, 18/12/97. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENTS IN THE FOLLOWING APPEALS AND APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613)995-4330

---

**COUR SUPRÈME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR POURVOIS ET DEMANDES D'AUTORISATION**

OTTAWA, 18/12/97. LA COUR SUPRÈME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DU REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS LES APPELS ET LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTS.

SOURCE: COUR SUPRÈME DU CANADA (613)995-4330

---

**APPEALS / APPELS:**

**24855      HUSKY OIL OPERATIONS LTD. v. SAINT JOHN SHIPBUILDING LIMITED, RAYCHEM CANADA LIMITED and RAYCHEM CORPORATION and BOW VALLEY HUSKY (BERMUDA) LTD. and BOW VALLEY INDUSTRIES LTD. (Nfld.)**

CORAM: La Forest, Sopinka,\* Gonthier, Cory, McLachlin, Iacobucci and Major JJ.

The appeal brought by Husky Oil Operations Limited and Bow Valley Industries Ltd. is dismissed with costs in this Court. The cross-appeal of Saint John Shipbuilding Limited with regard to the duty to warn is allowed with costs throughout, La Forest and McLachlin JJ. dissenting. All other cross-appeals are dismissed with costs in this Court.

Le pourvoi formé par Husky Oil Operations Ltd. et Bow Valley Industries Ltd. est rejeté avec dépens devant notre Cour. Le pourvoi incident de Saint John Shipbuilding Limited relativement à l'obligation de mise en garde est accueilli avec dépens dans toutes les cours, les juges La Forest et McLachlin sont dissidents. Tous les autres pourvois incidents sont rejetés avec dépens devant notre Cour.

\* Sopinka J. took no part in the judgment. / Le juge Sopinka n'a pas pris part au jugement.

---

**25340      PORTE SEGURO COMPANHIA DE SEGUROS GERAIS v. BELCAN S.A., FEDNAV LTD., UBEM S.A., THE OWNERS AND ALL OTHERS INTERESTED IN THE VESSEL "FEDERAL DANUBE" and THE VESSEL "FEDERAL DANUBE" (F.C.A.) (Qué.)**

CORAM: L'Heureux-Dubé, Sopinka,\* Gonthier, Cory, McLachlin, Iacobucci and Major JJ.

The appeal is allowed and a new trial ordered. The appellant is entitled to costs of the appeal in this Court and in the Federal Court of Appeal.

Le pourvoi est accueilli et un nouveau procès est ordonné. L'appelante a droit aux dépens devant notre Cour et devant la Cour d'appel fédérale.

\* Sopinka J. took no part in the judgment. / Le juge Sopinka n'a pas pris part au jugement.

**APPLICATIONS FOR LEAVE / LES DEMANDES D'AUTORISATION:**

**25909        STEVEN WILLIAM BRAY - v. - THE UNITED STATES OF AMERICA (Crim.)(Ont.)**

CORAM:        The Chief Justice and Cory and McLachlin JJ.

The application for leave to appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

---

**26218        BRIANE E. TILLEY - v. - THE UNITED STATES OF AMERICA AS REPRESENTED BY HER MAJESTY THE QUEEN IN THE RIGHT OF CANADA (Crim.)(Alta.)**

CORAM:        The Chief Justice and Cory and McLachlin JJ.

The application for leave to appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

---

**26189        TED J. GRIMM, JOHN HIRSCH, CARDINAL BUSINESS HOLDINGS LTD. - v. - REIDY MOTORS LTD. (Alta.)**

CORAM:        The Chief Justice and Cory and McLachlin JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**26208        MARY WALL - v. - PAUL H. McCLEARY AND THE WELLESLEY HOSPITAL (Ont.)**

CORAM:        The Chief Justice and Cory and McLachlin JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**26236        SUNANDA SRIRAM - v. - HERMANN MICHAELIS AND AIRPORT CHEVROLET OLDSMOBILE INC. (Ont.)**

CORAM:        The Chief Justice and Cory and McLachlin JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**26193        STEPHEN ROBERTSON EQUIPMENT CO. LIMITED, STEPHEN-LEA-COCKS INDUSTRIES LIMITED, BARGAYLYN INDUSTRIES LIMITED, WILLIAM STEPHEN AND RONALD G. COCKS - v. - JOHN D. GREGORY, MCTAGGART, POTTS, STONE & HERRIDGE, MCTAGGART, POTTS, STONE, WINTERS & HERRIDGE, AND WRIGHT & MCTAGGART (Ont.)**

CORAM: The Chief Justice and Cory and McLachlin JJ.

The application for extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**26184      WILLIAM BRILL - v. - PETER DUCKETT, ADMINISTRATOR AD LITEM OF THE ESTATE OF YARSOLAW KORPAACH, DECEASED (Alta.)**

CORAM: The Chief Justice and Cory and McLachlin JJ.

The application for leave to appeal is dismissed without costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.

---

**26180      ARTHUR ROBERT WINTERS - v. - LEGAL SERVICES SOCIETY (Crim.)(B.C.)**

CORAM: The Chief Justice and Cory and McLachlin JJ.

The application for leave to appeal is granted.

La demande d'autorisation d'appel est accordée.

---

**26199      WESTERN DELTA LANDS INC. / IMMEUBLES WESTERN DELTA INC., CANACONSULT AGENCIES LTD. AND 290169 B.C. LTD. - v. - ZURICH INDEMNITY COMPANY OF CANADA (B.C.)**

CORAM: The Chief Justice and Cory and McLachlin JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**26178      SHARON MARIE BRACKLOW v. FRANK PATRICK BRACKLOW (B.C.)**

CORAM: L'Heureux-Dubé, Gonthier and Bastarache JJ.

The application for leave to appeal is granted.

La demande d'autorisation d'appel est accordée.

---

**26123      A.F. v. HER MAJESTY THE QUEEN (Crim.)(Ont.)**

CORAM: L'Heureux-Dubé, Gonthier and Bastarache JJ.

The application for leave to appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

**26157**      **MARTIN LABELLE c. SA MAJESTÉ LA REINE** (Crim.)(Qué.)

CORAM:      Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier et Bastarache

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

The application for leave to appeal is dismissed.

---

**25798**      **LE SOUS-MINISTRE DU REVENU DU QUÉBEC c. ROGER LAPLANTE et L'OFFICIER DU BUREAU DE LA PUBLICITÉ DES DROITS DE LA CIRCONSCRIPTION FONCIÈRE DE MONTRÉAL** (Qué.)

CORAM:      Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier et Bastarache

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

The application for leave to appeal is dismissed.

---

**26133**      **THISDÈLE ET MONETTE INC., YVAN MONETTE ET PAUL BOUCHARD c. CORPORATION MUNICIPALE DE VAL-DAVID** (Qué.)

CORAM:      Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier et Bastarache

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

---

**26065**      **GREIF CONTAINERS LTD. v. HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA**  
(F.C.A.)(Ont.)

CORAM:      L'Heureux-Dubé, Gonthier and Bastarache JJ.

The application for leave to appeal is granted.

La demande d'autorisation d'appel est accordée.

---

26139      **VILLE DE MONTRÉAL c. HYDRO-QUÉBEC et COMMISSION DES SERVICES ÉLECTRIQUES DE LA VILLE DE MONTRÉAL** (Qué.)

CORAM:      Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier et Bastarache

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

---

26194      **CANADA EMPLOYMENT AND IMMIGRATION COMMISSION, TREASURY BOARD OF CANADA v. CAROL NIELSON AND PUBLIC SERVICE ALLIANCE OF CANADA** (F.C.A.)(B.C.)

CORAM:      L'Heureux-Dubé, Gonthier and Bastarache JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

26144      **PLACEMENTS MARCEL LAUZON LTÉE, J.A. THIBAULT INC. ET PLACEMENTS R.L.T.P. INC. c. GILLES BOLDUC, JEAN DAIGNEAULT, CLAUDE GÉRIN, ROBERT MORIN, RENÉ RODRIGUE, GUY COUTURE, LUCIEN J. DION, ROCH GODBOUT, PIERRE ROBERT, CLAUDE SAVARY ET MALLETTTE, BENOIT, BOULANGER, RONDEAU & ASSOCIÉS, ET ROGER RAYMOND, BANQUE NATIONALE DU CANADA ET JEAN-MARIE CANUEL** (Qué.)

CORAM:      Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier et Bastarache

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

---

26202      **ALCO DISPENSING CANADA LTD. (PREVIOUSLY BOOTH DISPENSERS LIMITED) v. HER MAJESTY THE QUEEN** (F.C.A.)(Ont.)

CORAM:      L'Heureux-Dubé, Gonthier and Bastarache JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

26249      **100242 CANADA INC. (UNIPRIX INC.) c. SERGE PROULX ET DISPRO INC.** (Qué.)

CORAM:      Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier et Bastarache

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

---

26174      **HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, ET AL v. ANGELO DEL ZOTTO, ET AL** (Crim.)(F.C.A.)

CORAM:      Cory, McLachlin and Major JJ.

The application for leave to appeal is granted.

La demande d'autorisation d'appel est accordée.

---

26148      **CAPE BRETON BEVERAGES LIMITED, ET AL v. ATTORNEY GENERAL OF NOVA SCOTIA** (N.S.)

CORAM:      Cory, Iacobucci and Major JJ.

The application for leave to appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

---

26064      **HER MAJESTY THE QUEEN - v. - NOVA CORPORATION OF ALBERTA** (F.C.A.)(Ont.)

CORAM:      Cory, Iacobucci and Major JJ.

The application for leave to appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

---

26162      **CAROUSEL TRAVEL 1982 INC. - v. - HER MAJESTY THE QUEEN** (F.C.A.)

CORAM:      Cory, Iacobucci and Major JJ.

The application for leave to appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

---

26164      **CENTRAL SUPPLY COMPANY (1972) LIMITED - v. - HER MAJESTY THE QUEEN** (F.C.A.)(Ont.)

CORAM:      Cory, Iacobucci and Major JJ.

The application for leave to appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

---

**26167      HAROLD PERRY AND MITCHELL SHEWELL ON BEHALF OF THE ARDOCH ALGONQUIN FIRST NATION AND ALLIES, ET AL - v. - HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF ONTARIO (Ont.)**

CORAM:      Cory, Iacobucci and Major JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**26206      BORIS NETUPSKY - v. - ASSOCIATION OF PROFESSIONAL ENGINEERS AND GEOSCIENTISTS OF THE PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA (B.C.)**

CORAM:      Cory, Iacobucci and Major JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**26265      BARRY CEMINCHUK - v. - HER MAJESTY THE QUEEN (F.C.A.)(Alta.)**

CORAM:      Cory, Iacobucci and Major JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---